



Automobile Club d'Italia



**CSI**  
Certificazione e Testing

**ATTO AGGIUNTIVO ALL'ACCORDO  
DI COLLABORAZIONE**

**TRA**

L'AUTOMOBILE CLUB D'ITALIA, in persona del proprio Presidente, Ing. Angelo STICCHI DAMIANI, elettivamente domiciliato presso la sede dell'ACI in Via Marsala, 8, 00185 Roma, di seguito denominato "ACI"

**E**

IL CERTIFICATION OF SAFETY INSTITUTE di Bollate – CSI – in persona dell'Amministratore Delegato, Divisione Automotive, Rag. Vincenzo Ruocco, elettivamente domiciliato presso la sede di Via Cuneo 12, 10028 Trofarello (TO), di seguito denominata "CSI".

**PREMESSO CHE**

- nell'ambito delle rispettive attività nel settore della sicurezza degli autoveicoli, ACI e CSI hanno sottoscritto in data 23/09/2011 un Accordo di collaborazione finalizzato allo svolgimento in Italia delle attività previste dal Programma EuroNCAP, cui l'ACI ha aderito a partire dal 1° Gennaio 2011;

- che, come previsto dalla Statuto EuroNCAP, ACI ha provveduto ad indicare il laboratorio CSI quale struttura in cui intende effettuare le prove di urto cui è tenuto annualmente;
- che CSI ha ottenuto l'accreditamento ufficiale come Laboratorio EuroNCAP in data 30/08/2011;
- che l'Accordo tra ACI e CSI prevede la copertura da parte di CSI di tutti gli oneri derivanti dalla partecipazione di ACI ad EuroNCAP, consistenti nel pagamento di una quota annuale e nell'effettuazione dei test previsti dal protocollo EuroNCAP per almeno un modello di autovettura in ciascun anno di attività;
- che il Consiglio Direttivo di EuroNCAP nella seduta del 12/06/2012 ha deliberato di elevare a 30.000,00 Euro la quota annua di partecipazione all'organismo;
- che l'art. 6 del predetto Accordo prevede la definizione di un apposito Atto Aggiuntivo, per la precisazione degli importi relativi a ciascuna annualità, in funzione delle evoluzioni delle prove EuroNCAP e delle condizioni di partecipazione al Consorzio;
- che nel 2014, con Atto aggiuntivo deliberato dal Comitato Esecutivo in data 08/07/2014 si è convenuto che, per il raggiungimento delle finalità dell'Accordo di collaborazione, CSI ha dovuto provvedere a versare ad ACI un importo forfettario pari ad euro 112.000,30 oltre IVA, se dovuta, a copertura totale dei costi sostenuti da ACI in qualità di membro di EuroNCAP, di seguito indicati:
  - quota annuale di partecipazione al Consorzio EuroNCAP (euro 30.000,00);
  - ispezioni relative ai test effettuati presso il CSI dal personale EuroNCAP per due modelli di autovetture (primo modello: euro 27.690,00; secondo modello: euro 51.290,00; totale: euro 78.980,00). I costi fanno riferimento al nuovo tariffario EuroNCAP entrato in vigore il 1° gennaio 2014;
  - spese di viaggio sostenute da ACI per la partecipazione agli eventi EuroNCAP e per la promozione di EuroNCAP in Italia (euro 3.050,00).

## TUTTO CIÒ PREMESSO

Le Parti

### CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE

#### Art.1

Per le finalità di cui all'art. 1 dell'Accordo ACI – CSI ed ai sensi dell'art. 6 del suddetto Accordo, con riferimento alle attività che ACI è tenuto a svolgere nel corso del 2015 in quanto membro di EuroNCAP, CSI si impegna a versare ad ACI un importo forfettario per l'anno 2015 pari ad Euro 156.000,00 oltre IVA, se dovuta, a copertura totale dei seguenti costi che saranno sostenuti da ACI:

1. la quota di partecipazione di ACI al Consorzio EuroNCAP per l'anno 2015, pari a un costo di Euro 30.000,00;
2. le ispezioni successive ai test effettuati presso il CSI dal personale EuroNCAP per tre modelli di autovetture (primo modello: euro 26.510,00; secondo modello: euro 47.890,00; terzo modello: euro 47.890,00), pari a un costo, comprensivo dei costi di promozione dei punteggi, di euro 122.290,00;
3. contributo alle spese di viaggio sostenute da ACI per la partecipazione alle iniziative Euro NCAP, pari a un importo di 3.710,00 Euro.

#### Art.2

L'importo di cui al precedente art. 1 verrà erogato secondo le seguenti modalità:

1. Euro 56.510,00 oltre IVA, se dovuta, su presentazione di una fattura dello stesso importo, che verrà emessa da ACI entro 30 giorni dalla data di completamento di tutte le prove effettuate sul primo modello di veicolo indicato da EuroNCAP;
2. Euro 47.890,00 oltre IVA, se dovuta, su presentazione di corrispondente fattura, che verrà emessa entro 30 giorni dalla data di completamento di tutte le prove effettuate sul secondo modello di veicolo indicato da EuroNCAP;

3. Euro 51.600,00 oltre IVA, se dovuta, su presentazione di corrispondente fattura, che verrà emessa entro 30 giorni dalla data di completamento di tutte le prove effettuate sul terzo modello di veicolo indicato da EuroNCAP.

### Art. 3

#### Disposizioni finali

Per tutto quanto non diversamente previsto dal presente Atto Aggiuntivo, si rimanda integralmente all'Accordo di collaborazione del 23 settembre 2011.

L'Atto Aggiuntivo entra in vigore alla data di sottoscrizione del medesimo.

Letto e sottoscritto in Roma, li \_\_\_\_\_

PER IL CSI

PER L'ACI